



PS3

PSVITA

سماعة رأس استريو لاسلكية 2.0
دليل التعليمات

يرجى قراءة المعلومات الواردة في دليل المعلومات هذا وعلى الحزمة بعناية قبل استخدام هذا المنتج. كما يرجى قراءة التعليمات المتعلقة بجهاز PlayStation®4 و PlayStation®3 و PlayStation®Vita. احتفظ بجميع الوثائق للرجوع إليها في المستقبل.

للحصول على مزيد من التعليمات المفصلة حول كيفية استخدام هذا المنتج، راجع صفحة: eu.playstation.com/support

الأمان

- يرجى مراعاة كل التحذيرات والاحتياطات والتعليمات.
- خطر الاختناق - يحتوي الجهاز على أجزاء صغيرة الحجم. أبقه بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.
- توقف عن استخدام الجهاز فورًا إذا بدأت تشعر بالإعياء، أو شعرت بانزعاج أو ألم في رأسك أثناء تشغيل سماعة الرأس اللاسلكية 2.0. وإذا استمرت هذه الحالة، فاستشر الطبيب.
- تجنّب استخدام سماعة الرأس اللاسلكية 2.0 لفترات طويلة. وخذ قسطًا من الراحة بفواصل زمنية تبلغ 15 دقيقة تقريبًا.
- قد تُصاب بفقدان دائم للسمع إذا كان مستوى صوت سماعة الرأس مرتفعًا. فاضبط مستوى الصوت إلى مستوى آمن.
- بمرور الوقت، قد يُصبح الصوت العالي طبيعيًا بالنسبة إليك، ولكنه في الحقيقة يدمر حاسة السمع لديك. فإذا أصبحت تعاني من رنين في أذنيك أو اختناق في الصوت، فتوقف عن الاستماع وافحص أذنيك. فكلما ارتفع مستوى الصوت، أصبحت حاسة السمع لديك أكثر عرضة للتأثر. لحماية حاسة السمع:
 - قم بالحد من مقدار الوقت الذي تستخدم فيه سماعة الرأس على مستوى صوت عالٍ.
 - تجنّب رفع مستوى الصوت لحجب الضوضاء المحيطة بك.
 - اخفض مستوى الصوت إذا كنت لا تستطيع سماع الأشخاص الذين يتحدثون بالقرب منك.
- إذا شعرت أن سماعة الرأس تهيج بشرتك، فتوقف عن استخدامها في الحال.

الاستخدام والتعامل

- لا تعرّض سماعة الرأس لدرجات الحرارة أو الرطوبة المرتفعة أو لأشعة الشمس المباشرة.
- لا تضع أشياء ثقيلة على سماعة الرأس.
- لا تسمح بدخول سوائل أو جسيمات صغيرة إلى سماعة الرأس.
- تجنب رمي سماعة الرأس أو إسقاطها أو تعريضها لصدمة قوية.
- لا تضع أي مواد مطاطية أو من الفينيل على الجسم الخارجي لسماعة الرأس لفترة زمنية طويلة.
- استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف سماعة الرأس. لا تستخدم المذيبات أو غيرها من المواد الكيماوية. لا تمسح السماعة بقطعة قماش للتنظيف معالجة كيميائيًا.
- لا تحاول فك أجزاء سماعة الرأس أو إدخال أي شيء فيها، فقد يؤدي ذلك إلى تلف المكونات الداخلية أو حدوث إصابة جسدية.
- يرجى مراعاة كل العلامات والتعليمات التي تتطلب إيقاف تشغيل الأجهزة الكهربائية أو المنتجات اللاسلكية في مناطق معينة، مثل محطات الغاز/الوقود أو المستشفيات أو مناطق الأغنام أو الأماكن القابلة للانفجار أو الطائرات.
- قد تؤدي البطارية المستخدمة في هذا الجهاز إلى خطر نشوب حريق أو احتراق كيميائي في حال إساءة استعمالها. فلا تحاول فكها أو تعريضها لدرجة حرارة أعلى من 60 درجة مئوية أو إحراقها.

ملاحظة:

يولّد هذا الجهاز طاقة من ترددات الموجات اللاسلكية ويستخدمها ومن الممكن كذلك أن يشعها، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقًا للتعليمات فقد يتسبب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات المعتمدة على الموجات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد أي ضمان بأن هذا التداخل لن يحدث في حالة التركيب في وضع معين. إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث أي تداخل ضار في استقبال الموجات اللاسلكية أو موجات التلفاز، بحيث يمكن تحديد ذلك عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز ثم إعادة تشغيله، فينبغي على المستخدم محاولة تصحيح التداخل بواسطة إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موقعه.
- زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمأخذ للتيار الكهربائي على دائرة مختلفة عن تلك التي يوجد عليها جهاز الاستقبال.
- استشارة البائع أو فني تلفاز/راديو ذو خبرة للمساعدة.

تضفي سماعة رأس الاستريو اللاسلكية 2.0 صوتًا ديناميكيًا إلى جو الترفيه الذي تعيشه. يرجى أخذ العلم أن المنتجات اللاسلكية قد تتأثر بوجود أجهزة لاسلكية أخرى بالقرب منها. إذا واجهت أي مشكلة غير متوقعة في أداء سماعة الرأس الاستريو اللاسلكية 2.0، يرجى الاتصال بنا قبل إعادتها إلى البائع الذي اشترت المنتج منه. للاطلاع على التفاصيل، قم بزيارة الموقع eu.playstation.com/support.

أسماء الأجزاء ووظيفتها

الجهة الأمامية

طوق الرأس (قابل للطي)

علامة R (اليمين)

زر SOUND/CHAT

اضبط مستوى صوت المحادثة مقارنةً مع صوت اللعبة.

الميكروفون (مدمج)

تجنب ترك سماعات الرأس بالقرب من مكبرات الصوت أثناء تشغيل الميكروفون، لأن ذلك قد يتسبب بتغذية مرتدة (ضجيج صوتي).

مؤشر الحالة

مفتاح POWER

لضبط وضع الصوت أو إيقاف تشغيل سماعة الرأس.
الوضعيات:

OFF (إيقاف التشغيل) - لإيقاف تشغيل سماعة الرأس.

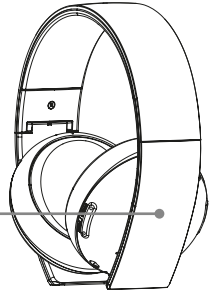
1 - لضبط سماعة الرأس على الوضع القياسي.

2 - لضبط سماعة الرأس على وضع تحسين الجهير.

يمكن استبدال هذا الوضع بأوضاع صوت من التطبيق المرافق لسماعة الرأس.

لوحات الوجه

إنّ لوحات الوجه قابلة للإزالة وللتنظيف.



علامة L (اليسار)

زر VSS (الصوت المحيطي الافتراضي)

تم تشغيل تأثير الصوت المحيطي الافتراضي بشكل افتراضي. اضغط باستمرار لأكثر من ثانية وأحدة لتشغيل VSS (الصوت المحيطي الافتراضي) أو إيقاف تشغيله.

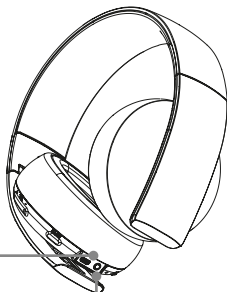
زر MUTE

- اضغط ضغطة سريعة لتشغيل MUTE الميكروفون وإيقاف تشغيله.
- اضغط مطوّلاً لتعيين مستوى صوت النغمة الجانبية (مستوى منخفض أو مرتفع أو إيقاف تشغيله). تشير إشارة تنبيه واحدة إلى تحديد مستوى صوت النغمة الجانبية على المستوى المنخفض، فيما تشير إشارتا تنبيه قصيرتان إلى تحديد مستوى صوت النغمة الجانبية على المستوى المرتفع، وتشير إشارة تنبيه منخفضة واحدة إلى إيقاف تشغيل ميزة النغمة الجانبية.

أزرار +/- VOL
لضبط مستوى صوت
سماعة الرأس.

النغمة الجانبية هي ميزة تتيح لك سماع صوتك من سماعة الرأس. يتم ضبط مستوى صوت النغمة الجانبية هنا، وليس على أجهزة PlayStation® القابلة للاستعمال أو أجهزة أخرى. عند تشغيل ميزة MUTE، يتم إيقاف تشغيل ميزة النغمة الجانبية.

الجهة السفلية



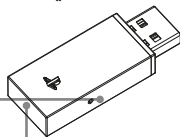
منفذ USB

قم بتوصيله الى جهاز USB معتمد لشحن سماعة الرأس.

مقبس إدخال الصوت

عند استخدام كبل الصوت المرفق لتوصيل سماعة الرأس بالأجهزة المحمولة، يتم إيقاف تشغيل الميزة اللاسلكية.

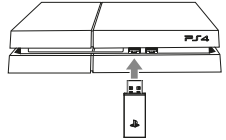
المحوّل اللاسلكي



زر إعادة الضبط

مؤشر الحالة

- 1 اشحن سماعة الرأس من خلال توصيلها بمنفذ USB عبر كبل USB. وقد يستغرق الشحن الكامل لسماعة الرأس ما يصل إلى 3 ساعات.



- 2 أدخل المحوّل اللاسلكي في منفذ USB.
- 3 حرّك مفتاح POWER إلى الوضع "1" أو "2".

استخدام سماعة الرأس مع أجهزة PlayStation® القابلة للإستعمال

متوافقة مع برنامج جهازي PS4™ و PS3™، الإصدار 1.60 / 4.20 أو إصدار لاحق. ويمكن استخدام سماعة رأس واحدة فقط في نفس الوقت مع جهاز PS3™. يمكن استخدام أكثر من سماعة رأس واحدة مع جهاز PS4™.

شاشة الحالة

عند تغيير الإعدادات أو الاتصال بجهاز PlayStation® القابل للإستعمال للمرة الأولى، يتم عرض معلومات الحالة التالية في الزاوية العلوية اليمنى من الشاشة:



يتم عرضه عند ضبط [Stereo Headset Audio Extension] (إمتداد صوت سماعة الاستريو) إلى [On] [تشغيل]*	
يتم عرضه عند تمكين الصوت المحيطي الافتراضي	
لعرض مستوى الصوت	
يتم عرضه عند إيقاف تشغيل الميكروفون	
لعرض مستوى شحن البطارية	



* إن Stereo Headset Audio Extension (إمتداد صوت سماعة الاستريو) عبارة عن إعداد نظام يتحكم في نوع إخراج الصوت لسماعة الرأس الاستريو اللاسلكية. ولا يتوفر إلا بعد إدخال المحوّل اللاسلكي.



اختيار إخراج الصوت

باستخدام سماعة رأس الاستريو اللاسلكية يمكنك الاستماع إلى صوت جهاز PlayStation® القابل للإستعمال، بما في ذلك الموسيقى ومقاطع الفيديو والألعاب، في الصوت المحيطي الافتراضي.

- يمكنك الاستماع إلى صوت الألعاب وصوت المحادثة في الوقت عينه.
استخدم زر SOUND/CHAT لضبط مستوى الصوت النسبي لصوت الألعاب مقابل صوت المحادثة.

- يمكنك تغيير إخراج الصوت لسماعة الرأس لتتمكن من سماع صوت المحادثة فقط.

لتغيير إخراج صوت PlayStation® على جهاز PS3™ وتمكين/تعطيل زر ON (تشغيل)/OFF (إيقاف تشغيل) VSS (الصوت المحيطي الافتراضي)، حدد  (الإعدادات) ->  (Stereo Headset Audio Extension) (امتداد صوت سماعة الاستريو).

على جهاز PS4™، حدد  (الإعدادات) (Settings) (الصوت والشاشة) ->  (الإعدادات إخراج الصوت) (Audio Output Settings) [إخراج إلى سماعات الرأس].
(Headphones) [إخراج إلى سماعات الرأس].

امتداد صوت سماعة الاستريو (PS3™) إخراج إلى سماعات الرأس (PS4™)	إخراج الصوت إلى سماعة الاستريو	زر VSS (الصوت المحيطي الافتراضي)	زر SOUND/CHAT
تشغيل	كل الأصوات	تمكين	تمكين
إيقاف تشغيل	صوت المحادثة فقط	تعطيل	تعطيل

استخدام سماعة الرأس مع الكمبيوتر

يمكنك استخدام سماعة الرأس مع كمبيوتر (بنظام تشغيل Windows® أو Mac) يتضمن منفذ USB. أدخل المحوّل اللاسلكي في منفذ USB في الكمبيوتر الذي تريد استخدامه ثم قم بتشغيل سماعة الرأس.

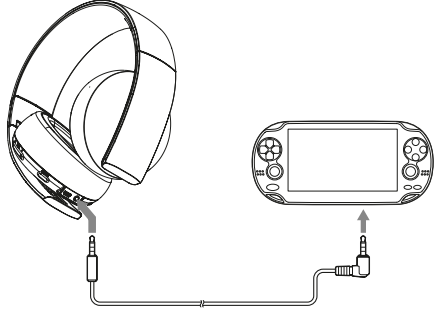
لمزيد من التعليمات حول استخدام سماعة الرأس مع نظام تشغيل Windows® أو Mac، قم بزيارة الموقع eu.playstation.com/ps3/support.

تلميحات

- وقد يتعذر تشغيل سماعة الرأس مع بعض أجهزة الكمبيوتر.
- يمكن استخدام زر VSS (الصوت المحيطي الافتراضي) وزر SOUND/CHAT عندما تكون سماعة الرأس متصلة بجهاز PlayStation® القابل للإستعمال فقط.

استخدام سماعة الرأس مع جهاز محمول

يمكنك استخدام كبل الصوت المضمّن لتوصيل سماعة الرأس بمقبس سماعة الرأس لأي جهاز محمول، مثل جهاز PlayStation®Vita، ما يتيح لك الاستماع إلى الصوت واستخدام ميزة المحادثة الصوتية.



ملاحظات

- عندما يكون كبل الصوت المضمّن متصلاً بسماعة الرأس، لا يمكن استخدام أي من زر VSS (الصوت المحيطي الافتراضي) وزر SOUND/CHAT.
- يختلف مستوى صوت الإخراج بحسب الجهاز المحمول الذي تم وصله. فاضبط مستوى الصوت وفقاً لذلك.
- يمكنك استخدام كبل الصوت المضمّن لتوصيل سماعة الرأس بالجهاز المحمول للاستماع إلى المحتوى الصوتي والتحدث عبر الهاتف.
- في حال تعذّر عليك سماع المحتوى الصوتي باستخدام الكبل بواسطة جهازك المحمول، قم بإيقاف تشغيل سماعة الرأس لتمكين هذه الوظيفة.
- قد يتطلب جهازك كبل صوت استيريو قياسي (يباع بشكل منفصل) للاستماع إلى المحتوى الصوتي باستخدام سماعة الرأس. يرجى أخذ العلم أنّ كبلات الصوت القياسية لا تدعم الاتصال الصوتي.
- لا يتوافق هذا المنتج مع كل الأجهزة المحمولة. قد لا تعمل بعض الميزات على كل الأجهزة المحمولة.

شحن سماعة الرأس

عندما يكون مستوى شحن البطارية المتبقي منخفضًا، يومض مصباح مؤشر الحالة باللون الأحمر وتُسمع إشارة تنبيه. اشحن البطارية من خلال توصيل سماعة الرأس بجهاز USB معتمد، مثل الكمبيوتر. أثناء شحن البطارية، يضيء مؤشر الحالة باللون الأحمر. وينطفئ مؤشر الحالة عند اكتمال شحن البطارية.

تلميحات

- يمكنك التحقق من طاقة البطارية المتبقية على شاشة جهاز PlayStation® القابل للإستعمال.
- قد لا تتمكن من شحن البطارية إذا لم يوفر جهاز USB أو موزع USB طاقة كافية للشحن. وفي تلك الحالة، حاول توصيل سماعة الرأس بجهاز USB مختلف أو منفذ USB مختلف في الجهاز.
- تستغرق عملية الشحن حوالي 3 ساعات عند بدء شحن البطارية من الصفر.
- عندما يكون مستوى الشحن البطارية المتبقي منخفضًا، تصدر سماعة الرأس إشارة تنبيه أثناء توصيلها واستقبالها إشارة صوتية.
- يوصى بشحن البطارية في بيئة تتراوح درجة حرارتها بين 5 و35 درجة مئوية. فقد لا يكون الشحن في بيئات أخرى فعالاً بما يكفي.
- إذا لم تكن تخطط لاستخدام سماعة الرأس الاستريو اللاسلكية لفترة زمنية طويلة، فيوصى بشحنها تمامًا مرة واحدة على الأقل كل سنة وذلك للمساعدة في الحفاظ على عمل البطارية بشكل سليم.

سماعة الرأس

لون المؤشر	نمط الوميض	حالة سماعة الرأس
أزرق	ثابت	قيد الاستخدام
	وميض لمرة واحدة بشكل متكرر	وضع الإقران
	وميض لمرتين بشكل متكرر	وضع استعداد الاتصال
أحمر	ثابت	قيد الشحن
أرجواني	ثابت	إيقاف تشغيل إدخال الميكروفون
برتقالي	ثابت	تحديث برامج النظام جارٍ

المحول اللاسلكي

لون المؤشر	نمط الوميض	حالة سماعة الرأس
أزرق	ثابت	قيد الاستخدام
	وميض لمرة واحدة بشكل متكرر	وضع الإقران
	وميض لمرتين بشكل متكرر	وضع استعداد الاتصال

التطبيق المرافق لسماعة الرأس

بواسطة التطبيق المرافق لسماعة الرأس، يمكنك تحديد وضع صوت إضافي لسماعة الرأس. يمكنك الاختيار من بين أوضاع متعددة، كل منها محسّن لتعزيز الخصائص الصوتية المختلفة. تم تطوير هذه الأوضاع حصريًا للاستخدام مع أجهزة PlayStation® القابلة للإستعمال.

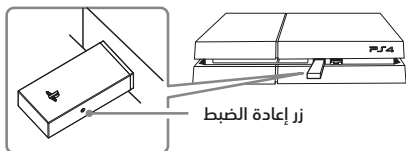
للحصول على أحد أوضاع الصوت هذه، قم بتنزيل التطبيق المرافق لسماعة الرأس من PlayStation®Store واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

عند إتمام هذه العملية، يمكنك تجربة الوضع المحدد على سماعة الرأس من خلال تحريك مفتاح POWER إلى الوضع "2".

إعادة ضبط سماعة الرأس

في حال عدم استجابة سماعة الرأس عندما تحاول تشغيلها، أيد ضبطها من خلال تنفيذ ما يلي:

1 قم بتوصيل المحول اللاسلكي إلى جهاز PlayStation® القابل للإستعمال أو إلى منفذ USB آخر مزود بالطاقة.



2 أدخل دبوسًا صغير الحجم أو أي غرض مشابه في فتحة إعادة الضبط الموجودة في المحوّل اللاسلكي واضغط لمدة ثانية واحدة على الأقل.

3 على سماعة الرأس، اضغط باستمرار على زر MUTE وزر VSS.

4 مع الاستمرار بالضغط على أزرار MUTE و VSS، حرّك مفتاح POWER إلى الوضع "1" أو "2".

تيار مستمر 3.7 فولت: بطارية من الليثيوم أيون مدمجة، قابلة لإعادة الشحن	مصدر الطاقة
570 ميلي أمبير	قدرة البطارية
5 درجات - 35 درجة مئوية	درجة حرارة بيئة التشغيل
سماعة رأس استريو لاسلكية 2.0: حوالي 178.3 × 191.5 × 48 مم	الأبعاد (عرض/ارتفاع/عمق)
المحول اللاسلكي: حوالي 17.4 × 8.4 × 36.1 مم	الوزن
سماعة رأس استريو لاسلكية 2.0: حوالي 295.4 جم	نظام الاتصال
المحول اللاسلكي: حوالي 5.3 جم	أقصى نطاق للاتصال
تردد لاسلكي 2.4 جيجاهرتز	وقت الاستخدام عندما يتم الشحن بشكل كامل
حوالي 12 م* ¹	المحتويات
8.0 ساعات لدى التشغيل في مستوى الصوت المتوسط* ²	
سماعة رأس استريو لاسلكية 2.0 (1)	
المحول اللاسلكي (1)	
حقيبة (1)	
كبل الصوت 3.5 مم (1)	
كبل USB (1)	
المواد المطبوعة (مجموعة واحدة)	
<p>^{1*} يختلف نطاق الاتصال الفعلي وفقاً لعدة عوامل، منها: العوائق الموجودة بين سماعة الرأس والمحول اللاسلكي، والحقول المغناطيسية الناتجة من الأجهزة الإلكترونية (كأفران الميكروويف)، والكهرباء الاستاتيكية، وأداء الهوائي، ونظام التشغيل، وتطبيقات البرامج المستخدمة. قد تتم إعاقة الاستقبال وفقاً لبيئة التشغيل.</p> <p>^{2*} يختلف وقت الاستخدام الفعلي وفقاً لعدة عوامل، على غرار مستوى شحن البطارية ودرجة الحرارة المحيطة.</p>	
<p>إن المواصفات والتصميم عرضة للتغيير من دون أي إخطار. يحظر الاستخدام التجاري لهذا المنتج أو تأجيله.</p>	

"PS", "PlayStation" and "PS3" are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. Also, "PSVITA" and "PS4" are trademarks of the same company.

"PS" is a registered trademark of Sony Corporation.



eu.playstation.com

